

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 98/14

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**19 NOVEMBRE 2014**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **19 NOVEMBRE 2014** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: ALAIMO Calogero - BARLA Marco - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2 - SERVIZIO DI ANIMAZIONE DI STRADA. APPROVAZIONE AFFIDAMENTO GESTIONE E PROGETTAZIONE SPECIFICA A TERZI PER IL PERIODO 1° GENNAIO 2015 - 31 DICEMBRE 2016. SPESA PRESUNTA DI EURO 50.000,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 2 - SERVIZIO DI ANIMAZIONE DI STRADA. APPROVAZIONE AFFIDAMENTO GESTIONE E PROGETTAZIONE SPECIFICA A TERZI PER IL PERIODO 1° GENNAIO 2015 - 31 DICEMBRE 2016. SPESA PRESUNTA DI EURO 50.000,00=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

da molti anni la Circoscrizione 2 persegue politiche socio-culturali, in stretta collaborazione con le Agenzie del territorio, a favore delle famiglie, dei ragazzi delle scuole dell'obbligo, dei giovani e dei soggetti disabili.

I luoghi d'espressione e di riferimento di tali politiche ed in particolare di quelle rivolte ai giovani del territorio, sono attualmente costituiti dai Servizi che si esplicano nelle strutture circoscrizionali dedicate (i tre Centri del Protagonismo Giovanili) e dal Servizio di Animazione di Strada, avviato nel mese di giugno 2013.

Al fine di garantire una programmazione di attività ad ampio respiro, tenuto conto dei risultati molto positivi raggiunti nello specifico dal Servizio di Animazione di Strada nel corso della sua ultima attuazione, nonché per evidenti ragioni di economicità, compatibilmente ai vincoli strutturali e di bilancio e nell'impossibilità di provvedere alla gestione con risorse umane e strumentali proprie, si propone di autorizzare l'affidamento a terzi del Servizio di Animazione di Strada per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016, da attuarsi attraverso le procedure amministrative più appropriate. Il periodo di affidamento di ventiquattro mesi permetterà di ottenere una riduzione dei costi.

L'Ente gestore del Servizio di Animazione di Strada dovrà promuovere il raccordo con le risorse del territorio, sviluppare una attenta analisi ed un costante monitoraggio dei bisogni emergenti dal territorio e partecipare in modo attivo alla progettazione integrata delle politiche e delle iniziative socio-culturali della Circoscrizione, anche presenziando ai diversi momenti di coordinamento tecnico, all'interno delle indicazioni di politica culturale e sociale formulate dal Consiglio Circoscrizionale. Relativamente all'intervento a favore di soggetti disabili questo sarà concordato, ove opportuno, con i Servizi Sociali in un'ottica di lavoro di rete e progettazione comune.

Si propone che la gestione del Servizio di Animazione di Strada si realizzi attraverso

soggetti terzi da individuarsi tramite idonee procedure di affidamento.

La funzione principale degli interventi del Servizio di Animazione di Strada, rivolto agli adolescenti e ai giovani residenti sul territorio, sarà volta a creare una relazione interpersonale e intergrupale, nei luoghi eletti spontaneamente quali contesti di ritrovo dai soggetti destinatari, per accompagnare i giovani in un percorso di crescita a partire dalla gestione delle relazioni quotidiane fino a forme di aggregazione strutturate e più complesse.

In particolare la relazione educativa favorirà lo sviluppo delle potenzialità personali individuando occasioni e opportunità di espressione, oltre che l'accompagnamento per giungere a una concretizzazione di azioni positive. Tale progetto dovrà essere autonomo, ma ovviamente integrato con i progetti gestionali dei Centri per il Protagonismo Giovanile ed i luoghi strutturati di aggregazione del territorio.

Questo Servizio è parte del più allargato e ampio Progetto Giovani che comprende anche le attività che nel tempo si sono realizzate in collaborazione con le Scuole, le Parrocchie, gli Oratori, le Società Sportive e le Associazioni del Territorio che promuovono iniziative con i giovani e agiscono in sinergia con il Progetto Giovani e gli altri Progetti circoscrizionali.

L'affidatario dovrà gestire il Servizio in stretta collaborazione e costante condivisione progettuale con gli uffici referenti della Circoscrizione.

L'ipotesi del Servizio prevede tre presenze settimanali sul territorio con l'impiego di due Educatori per la realizzazione delle azioni di Animazione di Strada. Sarà in capo ad uno dei due Educatori anche la funzione di coordinamento di tutte le azioni.

Il costo presunto per quanto sopra elencato per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016 ammonta a Euro 50.000,00= oltre IVA se dovuta.

Con il presente provvedimento si propone pertanto di incaricare la Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei contratti approvato con D. Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto affidatario del Servizio di Animazione di Strada sopra descritto per il periodo 1° gennaio 2015 - 31 dicembre 2016.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07 marzo 2012 e dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31 luglio 2012 e ribadite nella Deliberazione della Giunta Comunale del 7 maggio 2013 e dalla Deliberazione del 25 marzo 2014, ritiene di dare continuità all'esperienza descritta, oltre che per le ragioni su espresse, anche al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo a questo scopo indispensabile la continuità del Servizio di Animazione di Strada della Circoscrizione 2 nella sua nuova configurazione per gli anni 2015-2016.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione

dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione del 13 novembre 2014.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 1996 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 1996 04113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del decentramento sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto,
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della gestione del Servizio di Animazione di Strada per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di incaricare la Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei contratti approvato con D.Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto affidatario del Servizio individuato al precedente punto per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento del servizio e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 50.000,00= oltre IVA se dovuta;
- la spesa verrà assunta mediante l'utilizzo di fondi Esercizi 2015/2016 – qualora sussistano le disponibilità finanziarie – e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

**OMISSIS DELLA DISCUSSIONE**

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	6
ASTENUTI	1 IMBESI

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>A</sup> A MAGGIORANZA  
DELIBERA**

- di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della gestione del Servizio di Animazione di Strada per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di incaricare la Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei contratti approvato con D.Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto affidatario del Servizio individuato al precedente punto per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento del servizio e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 50.000,00= oltre IVA se dovuta;
- la spesa verrà assunta mediante l'utilizzo di fondi Esercizi 2015/2016 – qualora sussistano le disponibilità finanziarie – e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	6
ASTENUTI	1 IMBESI

Il Consiglio di Circostrizione 2^ con n. 15 voti favorevoli, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.